



2021 年 7 月 29 日，星期四

提供给多元文化社区的关于新冠疫苗与癌症的重要信息

为了向多元文化社区提供以事实为依据的新冠疫苗与癌症的信息，澳大利亚癌症协会（Cancer Australia）于今天发布了已翻译成10种语言的专门针对癌症患者的[常见问题解答 \(FAQ\)](#)。

澳大利亚癌症协会首席执行官Dorothy Keefe教授说：“澳大利亚目前爆发的新冠疫情凸显了为癌症患者提供易于获取的疫苗信息的重要性，这类人群更容易感染新冠病毒且感染后出现重症的风险更高。

“国际上的最新证据明确显示，对于诸多癌症患者来说，接种新冠疫苗是一种可以保护自己、家人和社区免受新冠病毒侵害的安全有效的方法。”

根据癌症社区民众的意见和疑问，澳大利亚癌症协会编制了常见问题解答，且已被翻译成10种最常用的语言文字：阿拉伯文、简体中文、繁体中文、希腊文、印地文、意大利文、韩文、西班牙文、菲律宾文和越南文。

常见问题解答涉及癌症患者可以在何时何地接种疫苗；疫苗的安全性、有效性和任何存在的风险；疫苗是否会影响他们的癌症治疗；以及将如何收集有关癌症患者接种疫苗的信息。

作为澳大利亚政府新冠疫苗全国推广策略的一部分，满 16 周岁的癌症患者属于“有基础病的群体”，符合优先接种的条件，并且有资格免费接种新冠疫苗。

关于是否接种，以及何时接种新冠疫苗的决定，应由癌症患者在咨询其医疗团队后自行决定。

即使在接种疫苗后，对于癌症患者及其密切接触者来说，继续采取其它针对新冠病毒的保护措施仍然十分重要，包括戴口罩、勤洗手和保持社交距离。

此信息旨在对澳大利亚政府为临床医生和澳大利亚社区所提供的有关澳大利亚新冠疫苗的大量信息进行补充。

查看常见问题解答的翻译版本，请访问 www.canceraustralia.gov.au/CALD。

澳大利亚癌症协会于 2006 年由澳大利亚政府成立，旨在让所有澳大利亚的癌症患者及其家人和照顾者获益。澳大利亚癌症协会旨在通过领导和协调全国整体持续的、以事实为依据的干预措施来减少癌症的影响、解决差异并改善癌症患者的治疗效果。
www.canceraustralia.gov.au @canceraustralia

媒体联系：Susie.dobson@canceraustralia.gov.au 或 0438 209 833